

< 日本 >



意外と知らない？ 各国年金/維持金管理

東和国際特許事務所
知的財産管理技能士

原口 欣大

複数の国で特許出願の権利化を目指す際、あるいは権利を保有し続ける際、留意が必要なのが「年金（維持年金・維持料）」の仕組みです。

年金の納付時期や計算方法は国ごとに大きく異なります。自国と同じ感覚で管理していると、期限徒過による権利失効や、予算計画のズレといった重大なトラブルに繋がりがありません。

日本の特許制度では、設定登録時に第1～3年分を一括納付し、第4年分以降は「登録日」を基準に毎年前払いします。これに対し、各国では以下のような独自のルールが存在します。

例えば米国 (USPTO) では、毎年の納付ではなく、登録日を基準に3年～3.5年・7年～7.5年・11年～11.5年の計3回納付する仕組みです。複数年分をまとめて支払うため、1回あたりの納付額が高額になりやすく、費用管理上の配慮が必要です。

また、欧州 (EPO) では、権利化前の審査中であっても、出願日を基準に3年目以降は毎年維持費が発生します。初期の料金は他国と比べて高めですが、10年目で上限に達し、20年目まで一律（定額）となる特徴もあります。

中国 (CNIPA) では、審査中の維持費は発生せず、設定登録時に「当年度分（特許査定発行日の5か月後が属する年度分）」の年金を初めて支払います。以降は出願日を基準に毎年納付する仕組みです。登録の時期によっては、登録直後に翌年分（2回目）の納付期日が到来するため、管理上の注意が必要です。

上記のような制度の違いから、複数国での権利維持には非常に複雑な実務を伴うため、事前の全体像の把握が欠かせません。

弊所では、各国の最新制度に精通した現地代理人と連携し、期限到来前の適時なご案内（リマインダー）を含め、出願人の皆様の大切な権利を確実に保護・維持してまいります。自社で保有されている外国権利の管理や費用についてご不明な点がございましたら、いつでもお気軽にご相談ください。

< Japan >

What You Might Not Know About Global Patent Maintenance Fees

Towa International Patent Firm
Certified Skilled Worker of I.P. Management
Yoshihiro Haraguchi

When pursuing or maintaining patent protection across multiple jurisdictions, paying close attention to patent maintenance fee systems is essential.

Managing foreign rights like domestic ones can cause severe issues, such as loss of rights from missed deadlines or budget discrepancies.

Under the Japanese patent system, fees for the 1st through 3rd years are paid together upon registration, with annual payments made in advance starting from the 4th year based on the registration date.

In the United States (USPTO), maintenance fees are not paid annually. Instead, they are due in three separate payments within specific time periods based on the registration date : 3 to 3.5 years, 7 to 7.5 years, and 11 to 11.5 years. Because multiple years are covered in a single payment, each transaction can be substantial, requiring careful financial planning.

In Europe (EPO), renewal fees are based on the filing date, and annual payments start from the 3rd year—even while the application is under examination. While initial fees are relatively high compared to other regions, they stop increasing from the 10th year and stay the same through the 20th year.

In China (CNIPA), no renewal fees are incurred during the examination stage ; the first payment – covering the year that falls 5 months after the grant notice issue date – is due upon registration. Subsequent fees are due annually based on the filing date. Depending on the timing of registration, the deadline for the second year's fee may arrive shortly after registration, so careful schedule management is needed.

Due to these differences, managing foreign patent fees can be tricky. Getting a clear picture of each country's system in advance is key.

At our firm, we work closely with trusted local patent attorneys around the world. We send timely reminders before deadlines to make sure your valuable rights stay protected. If you have any questions about managing or planning costs for your overseas patents, please feel free to contact us.